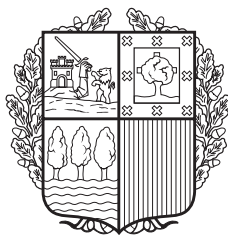


# EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA



# BOLETÍN OFICIAL DEL PAÍS VASCO

www.euskadi.net

## LABURPENA

### Xedapen Orokorrak

#### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko legearena: «5/2010 Legea, abenduaren 23koa, Euskal Autonomia Erkidegoko 2011. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen».

646

#### EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

EBAZPENA, 2011ko urtarrilaren 14koa, Euskal Herriko Unibertsitateko Akademia Antolakuntza-ko errektoreordearena, berezko tituluen arautegi bateratua argitaratzeko dena.

647

### Agintariak eta Langileria

#### Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

#### OSAKIDETZA

17/2011 EBAZPENA, urtarrilaren 10ekoa, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zuzendari nagusiarena, Roberto Ibarretxe Altube jauna Transfusio eta Giza Ehunen Euskal Zentroko zuzendari gerente izendatzeko dena.

648

## SUMARIO

### Disposiciones Generales

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Ley 5/2010, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2011.

646

#### UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

RESOLUCIÓN de 14 de enero de 2011, de la Vicerrectora de Ordenación Académica de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se procede a la publicación de la modificación de la normativa unificada sobre enseñanzas propias.

647

### Autoridades y Personal

#### Nombramientos, Situaciones e Incidencias

#### OSAKIDETZA

RESOLUCIÓN 17/2011, de 10 de enero, del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se nombra a D. Roberto Ibarretxe Altube para desempeñar el puesto de Director Gerente del Centro Vasco de Transfusión y Tejidos Humanos.

648

66/2010 EBAZPENA, urtarrilaren 13koa, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zuzendari nagusiarena, M. <sup>a</sup> Jose Albizua Manrique andreak Santa Marina Ospitaleko zuzendari kudetzaille izateari uzten diola aditzera ematen duena.	649	RESOLUCIÓN 66/2010, de 13 de enero, del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se declara el cese de D. <sup>a</sup> M. <sup>a</sup> Jose Albizua Manrique como Directora Gerente del Hospital Santa Marina.	649
79/2011 EBAZPENA, urtarrilaren 13koa, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko zuzendari nagusiarena, Marbella García Urbaneja andrea Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuko Asistentzia Sanitarioko Zuzendaritzako Asistentziaren Kalitateko zuzendariorde kargutik kentzeko dena.	650	RESOLUCIÓN 79/2011, de 13 de enero, del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se declara el cese de D. Marbella García Urbaneja como Subdirectora de Calidad Asistencial en la Dirección de Asistencia Sanitaria de Osakidetza-Servicio vasco de salud.	650
<b>Oposaketak eta Lehiaketak</b>		<b>Oposiciones y Concursos</b>	
<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA</b>		<b>DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>	
EBAZPENA, 2011ko otsailaren 4koa, Langileria- ren Kudeaketarako zuzendariarena, Euskal Auto- nomia Erkidegoko Maisu-maistren, Bigarren Hez- kuntzako irakasleen, Hizkuntza Eskola Ofizialeko irakasleen eta Musika eta Arte Eszenikoetako ira- kasleen kidegoetan sartzeko hautaketa-prozesuan eta espezialitate berriak hartzeko prozesuan onar- tutako eta kanpoan utzitako izangaien behin- behineko zerrenda onartzen duena. Halaber, eba- zen horren bidez onartzen da B2 ariketaren ordez Hezkuntza Administrazioaren txosten bat, unitate didaktikoari buruzko ezagutzak baloratuko ditu- ena, eskatu duten eta eskaera onartu eta atzera bota zaien izangaien behin-behineko zerrenda.	651	RESOLUCIÓN de 4 de febrero de 2011, del Director de Gestión de Personal, por la que se aprueba la relación provisional de personas admi- tidas y excluidas al procedimiento selectivo para el ingreso en los Cuerpos de Maestras y Maestros, Profesores y Profesoras de Enseñanza Secunda- ria, Profesores y Profesoras de Escuelas Oficiales de Idiomas y Profesores y Profesoras de Música y Artes Escénicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco y al procedimiento de adquisición de nuevas especialidades, así como la relación pro- visional de aspirantes a los que se ha estimado y desestimado su solicitud de sustitución del ejer- cicio B2 por un informe de la Administración Educativa que valore los conocimientos acerca de la unidad didáctica.	651
<b>OSAKIDETZA</b>		<b>OSAKIDETZA</b>	
67/2011 EBAZPENA, urtarrilaren 13koa, Osaki- detza-Euskal osasun zerbitzuko zuzendari nagusia- rena, Santa Marina ospitaleko zuzendari gerentea- ren lanpostua betetzeko deialdi publikoa egitekoa.	652	RESOLUCIÓN 67/2011, de 13 de enero, del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se anuncia convocatoria pu- blica para la provisión del puesto de trabajo de Director/a Gerente del Hospital Santa Marina.	652
<b>ERANDIOKO UDALA</b>		<b>AYUNTAMIENTO DE ERANDIO</b>	
IRAGARKIA, obra-ikuskatzaile lanpostua betetze- ko deialdiari buruzkoa.	653	ANUNCIO de la convocatoria para cubrir una plaza de Inspector de Obras.	653

## Bestelako Xedapenak

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

79/2010 EBAZPENA, urriaren 25ekoa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako zuzendariarena, Eusko Jaurlaritzak egindako zenbait hitzarmen, beherago zehaztuta-koak, argitaratzea xedatzen duena. 654

### ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIO SAILA

EBAZPENA, 2011ko urtarrilaren 21ekoa, Etxebizitzako Plangintzaren eta Prozesu Eragileen zuzendariarena, etxebizitzari buruzko legearen aurreproiektua jendaurrean jartzeko dena. 655

### INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

EBAZPENA, 2011ko urtarrilaren 13koa, Turismoko zuzendariarena. Honen bidez, turismo-enpresak modernizatzeko laguntza-programa arautzen duen Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2010eko ekainaren 30eko Aginduaren babespean 2010ean eman diren laguntzen onuradunen zerrenda argitara ematen da. 2010. urterako deialdia Merkataritza eta Turismoko sailburuordearen 2010eko uztailaren 16ko Ebazpenaren bidez egin zen. 656

### ENPLEGU ETA GIZARTE GAJETAKO SAILA

AGINDUA, 2010eko abenduaren 10ekoa, Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuarena, Garapen Lankidetzako Sustatzeko 2010erako Fondoaren kontura, Felix Baltistán Fundazioari Pakistan herrialdean ekintza humanitarioa garatzeko dirulaguntza ematen diona. 657

EBAZPENA, 2010eko abenduaren 14koa, Enplegu eta Prestakuntzako zuzendariarena, dirulaguntzen espedienteetan Eusko Jaurlaritzaren abenduaren 23ko 329/2003 Dekretuaren babesean emandako ebazpena jakinarazteko dena. 658

### INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

12/2011 DEKRETUA, otsailaren 1ekoa; honen bidez adierazten da Bilbao Bizkaia Ur Patzuergoak, lehenbailehen hartu behar dituela honako proiektu hau egiteko behar diren ondasunak eta eskubideak, nahitaez desjabetzeko La Florida-Mamariga hodi-terriaren trazatuaren zati bat berritu eta aldatzeko proiektua, Santurtzin eta Portugaleten. 659

## Otras Disposiciones

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

RESOLUCIÓN 79/2010, de 25 de octubre, de la Directora de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación de los convenios celebrados por el Gobierno Vasco, que se indican. 654

### DEPARTAMENTO DE VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES

RESOLUCIÓN de 21 de enero de 2011, del Director de Planificación y Procesos Operativos de Vivienda, por la que se somete a información pública el Anteproyecto de Ley de Vivienda. 655

### DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO

RESOLUCIÓN de 13 de enero de 2011, de la Directora de Turismo, por la que se hace pública la relación de las empresas beneficiarias en 2010 de las ayudas concedidas al amparo de la Orden de 30 de junio de 2010, por la que se regula el programa de apoyo a la modernización de las empresas turística y cuya convocatoria para el año 2010 se realizó mediante la Resolución de 16 de julio de 2010 de la Viceconsejera de Comercio y Turismo. 656

### DEPARTAMENTO DE EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES

ORDEN del 10 de diciembre de 2010, de la Consejera de Empleo y Asuntos Sociales, por la que se concede una ayuda a acción humanitaria para Pakistán a la organización Felix Baltistán Fundazioa, con cargo a la cooperación y ayuda al desarrollo para 2010. 657

RESOLUCIÓN de 14 de diciembre de 2010, del Director de Empleo y Formación, por la que se notifican las resoluciones adoptadas, en expedientes de subvenciones al amparo del Decreto del Gobierno Vasco 329/2003, de 23 de diciembre. 658

### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA

DECRETO 12/2011, de 1 de febrero, por el que se declara de urgencia la ocupación por el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, a efectos de expropiación forzosa, de los bienes y derechos afectados por el proyecto de renovación y modificación parcial del trazado de la conducción La Florida-Mamariga, en Santurtzi y Portugalete. 659

AGINDUA, 2010eko urriaren 8koa, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena; honen bidez, aditzera ematen da fruta- eta barazki-ekoizleen antolakundeei 2010. urtean emango zaizkien laguntzen guztizko zenbatekoa. 660

AGINDUA, 2010eko urriaren 26koa, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena; honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan erretiro aurreratua hartzen duten nekazarietako laguntzen sistemaren zenbatekoak eguneratzen dira, 2010. urterako. 661

## Justizia Administrazioa

### BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO 6 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, adopzioari buruz bideratutako 506/10 prozeduraren ondoriozkoa. 662

### VITORIA-GASTEIZKO LEHEN AUZIALDIKO 8 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, kontratu partikularrei buruzko 1194/09 prozedura arruntaren ondoriozkoa. 663

## Iragarkiak

### Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

#### HERRIZAINGO SAILA

IRAGARKIA, Gipuzkoako Lurralde Historikoan arreta sanitario, errehabilitazio eta peritazio zerbitzuen kontratua esleitu dela jakitera emateko dena (Espediente: E-245/2010). 664

#### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

IRAGARKIA, Bilboko Musika Kontserbatorioaren eraikina mantentzea xedetzat duen zerbitzu-kontratuaren lizitazioa jakinarazten duena. 665

ORDEN de 8 de octubre de 2010, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se da a conocer el volumen total de ayudas a conceder a las organizaciones de personas productoras de frutas y hortalizas correspondientes al año 2010. 660

ORDEN de 26 de octubre de 2010, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se actualizan los importes del régimen de ayudas al cese anticipado de la actividad agraria en la Comunidad Autónoma del País Vasco para el año 2010. 661

## Administración de Justicia

### JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 6 DE BILBAO

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 506/10 seguido sobre adopción. 662

### JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 8 DE VITORIA-GASTEIZ

EDICTO dimanante de procedimiento ordinario n.º 1194/09 seguido sobre contratos en particular. 663

## Anuncios

### Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

#### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato de servicio de atención sanitaria, rehabilitación y peritación en el Territorio de Gipuzkoa (Expediente: E-245/2010). 664

#### DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

ANUNCIO de licitación del contrato de servicios de mantenimiento del edificio del Conservatorio de Música de Bilbao. 665

## EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

IRAGARKIA, «Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren industria-jabetzaren eskubideen gaineko aholkularitza eta kudeaketa» helburutzat duen zerbitzuen kontratu administratiboa esleitu dela argitarata emateko dena (Espediente: C02/041/2010). 666

### OSAKIDETZA

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Eibarko ambulatorioko 3. solairuaren barnealdea eraberritzea helburu duen espedientearena. 667

IRAGARKIA, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuarena, Osakidetza erakunde publikoak judizioetan ordezkartza prozesala izateko zerbitzuaren espediente kontratua formalizatze dena. 668

IRAGARKIA, Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuarena, HP zerbitzarien, HP biltegitratze-sistemen eta horiei lotutako osagarrien, eta produktu informatikoen mantentze-lanak eta euskarria helburutzat dituen espedientearen kontratua esleitu dela argitarata emateko dena. 669

## Beste Iragarki Ofizial Batzuk

### HERRIZAINGO SAILA

IRAGARKIA, Jon Iñaki Cortazar Astiazaran jaunak eskatuta hasi den 3038/10 zenbakiko espedientearen berari egindako errekerimendua jakinarazteko dena. Errekerimendu hori Norberaren Datuen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan azaltzen diren eskubideez baliatzeari buruzkoa da. 670

### ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIO SAILA

IRAGARKIA, Trenbideen Sektoreari buruzko azaroaren 17ko 39/2003 Legean ezarritakoa hausteagatik zehapen-espedienteak irekitzen dituzten Garraio eta Herri Lanetako sailburuordearen ebazpenak jakinarazteko dena. 671

## Pribatuen Iragarkiak

### SPRI SA

IRAGARKIA, «Business Angels» Programa onartu dela jakinarazteko dena. 672

## DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

ANUNCIO por el que se hace pública la formalización del contrato administrativo de servicios que tiene por objeto «Asesoramiento y gestión de los derechos de propiedad industrial de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euzkadi» (Expediente: C02/041/2010). 666

### OSAKIDETZA

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo a «Reforma interior 3.ª planta del Ambulatorio de Eibar». 667

ANUNCIO de formalización del contrato de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo a «Servicios de representación procesal en juicio del Ente Público Osakidetza». 668

ANUNCIO de Osakidetza-Servicio vasco de salud, de formalización del contrato correspondiente al expediente relativo a «Mantenimiento y soporte de los servidores HP, sistemas de almacenamiento HP y accesorios a ellos conectados y productos informáticos». 669

## Otros Anuncios Oficiales

### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

ANUNCIO por el que se notifica el requerimiento realizado a don Jon Iñaki Cortazar Astiazaran en el Expediente con número de referencia 3038/10 incoado a su instancia sobre el ejercicio de derechos contenidos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. 670

### DEPARTAMENTO DE VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES

ANUNCIO por el que se notifican las resoluciones del Viceconsejero de Transportes y Obras Públicas, incoatorias de los expedientes sancionadores abajo indicados, en relación a infracciones de la Ley 39/2003, de 17 de noviembre, del Sector Ferroviario. 671

## Anuncios Particulares

### SPRI, S.A.

ANUNCIO por el que se hace pública la aprobación del Programa «Business Angels». 672